

Porównanie tłumaczeń II Kronik 4:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jego grubość wynosiła dłoń,* a jego brzeg był obrobiony jak brzeg kielicha, kwiat lilii, mogący pomieścić trzy tysiące batów** *** wody. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Tj. 7,5 cm.

²⁾ Tj. 120.000 l; wg <x>110 7:26</x> dwa tysiące batów. Różnice mogą być omyłką skryby lub przykładem różnych sposobów liczenia pojemności (na przykład: mogło pomieścić 3.000 batów, ale wlewano 2.000).

³⁾ <x>110 7:26</x>